CABECERA

YACIMIENTO: Ermita de San Adrián de Sásabe (Borau, Huesca)
MUNICIPIO: Borau
PROVINCIA: Huesca
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 1269; IMPH 3
N. INV: Ermita de San Adrián de Sásabe (Borau, Huesca)
TIPO YACIMIENTO: ERMITA
OBJETO: Sillar
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 20 x 47,4
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 3
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Hic requie/scunt tres / episcopi

Lectura dada por IMPH 3.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Aquí descansan tres obispos.

Traducción dada por IMPH 3.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMPH 3.
SIGNARIO:
SEPARADORES: CARECE
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: No conserva líneas de pautado (Vega Martínez 2021-2022, núm. 62).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura visigótica mayúscula de 3,2cm x 2,8cm. Se ha tomado como referencia de medición la letra O de EPISCOPI (Vega Martínez 2021-2022, núm. 62).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

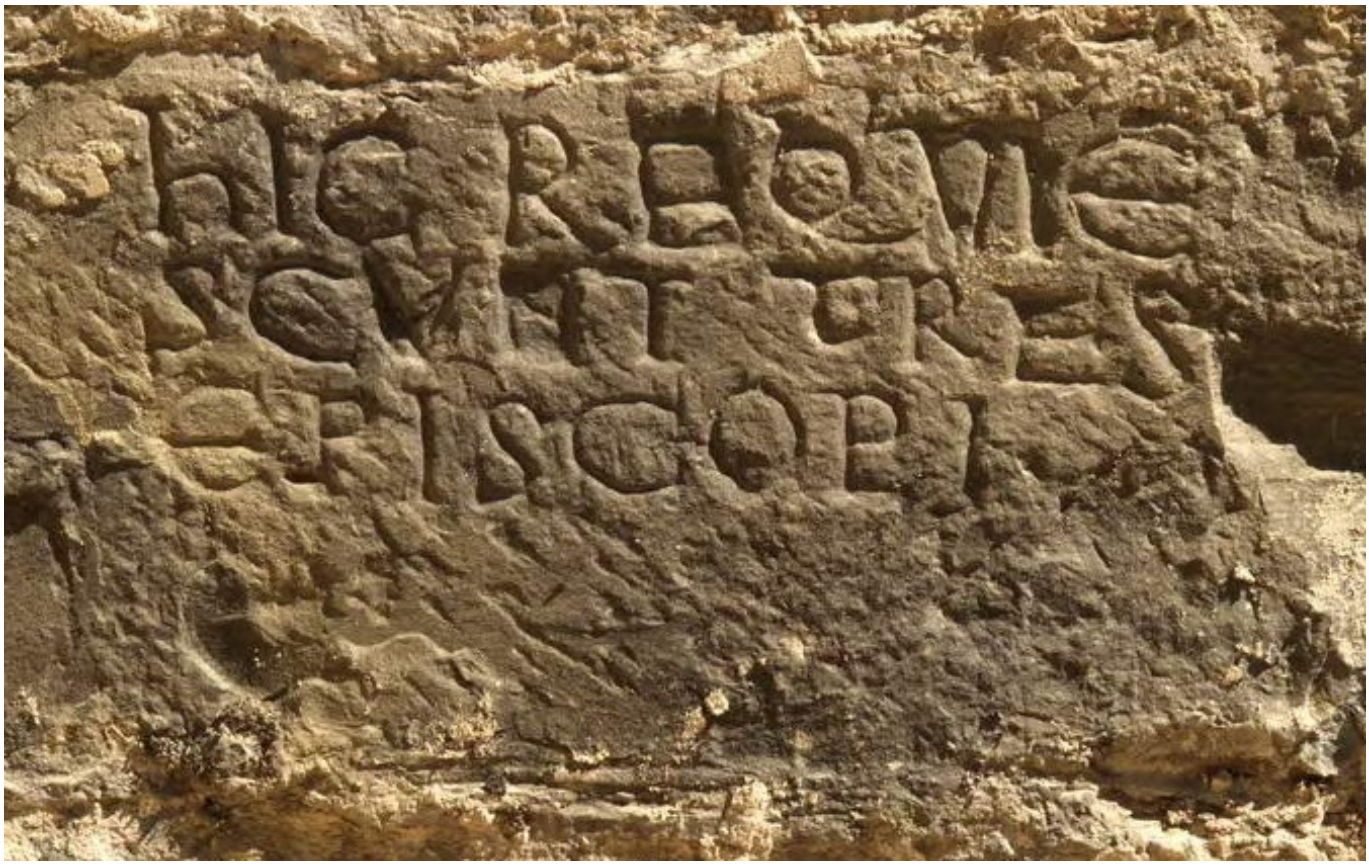
FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: Primer cuarto del siglo XII.
CRIT. DAT.: Históricos.
CONTEXTO HALLAZGO: Ermita de San Adrián de Sásabe (Borau, Huesca), muro sur, junto a la puerta lateral a unos dos palmos del suelo, en la parte exterior. Unas recientes excavaciones han puesto al descubierto la Iglesia de San Adrián de Sasau, en el término municipal de Borau. No se han encontrado los sepulcros de ninguno de los obispos.
OBSERVACIONES ARQUEOL.: San Adrián de Sasau era un priorato dependiente de la Catedral de Jaca, construido en los últimos años de Pedro I de Aragón y de Navarra. Según una falsificación atribuida al obispo Esteban de Huesca, que correspondería a los años 1100-1104, descansaban en Sasau los cuerpos de siete obispos.

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 1269; IMPH 3; Vega Martínez, Daniel (2021-2022) Las inscripciones medievales de la provincia de Huesca: siglos VIII-XV. Tesis doctoral inédita. Universidad de León, núm. 62. Pérez Gozález, J. Mª (dir.) (2016-2017) Enciclopedia del Románico. Huesca, 4 vols., Fundación Santa María la Real, Aguilar de Campoo, I, p. 192. Castán Sarasa, A. (2008) Lugares del Alto Aragón. Las comarcas pueblo a pueblo, Publicaciones y Ediciones del Alto Aragón, Huesca, p. 17. Iranzo Muñío, M.ª T. (2005) Aragón, puerta de Europa. Los aragoneses y el Camino de Santiago en la Edad Media, Gobierno de Aragón, Zaragoza, p. 167. Cobreros Aguirre, J. (1989) Itinerarios románicos por el Alto Aragón. El símbolo como expresión de lo sagrado, Encuentro, Madrid, p. 48. Simon, D. L. (1987) “San Adrián de Sasave and Sculpture in Altoaragón”, en Stratford, N. (ed.), Romanesque and Gothic: Essays for George Zarnecki, vol. I, Boydell Press, Woodbridge, pp. 179-184. Enríquez de Salamanca, Cayetano (1987) Rutas del románico en la provincia de Huesca, Edición del autor, Madrid, p.. 49-50. Durán Gudiol, A. (1967) “Las inscripciones medievales de la provincia de Huesca”, Estudios de Edad Media de la Corona de Aragón 8, p. 75, núm. 3. Valenzuela Muñoz, J. Mª (1964-1965) “San Adrián de Sásabe”, Argensola, 57-60, p. 85. Duran Gudiol, Antonio (1962) La iglesia de Aragón en Tiempo de Sancho Ramirez y Pedro I, Roma, pp. 82, 83 y 197.
http://www.romanicoaragones.com/0-Jacetania/50-Sasave.htm.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES



IMPH 3



IMPH 3.b